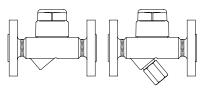
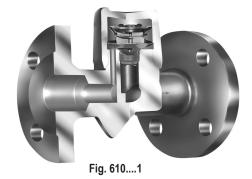


Thermostatic steam trap

Thermostatic steam trap ANSI150 / 300

with flanges (Fig. 610/612....1)
 with screwed sockets (Fig. 610/612....2)
 with socket weld ends (Fig. 610/612....3)
 with butt weld ends (Fig. 610/612....4)





Forged steel
Stainless steel

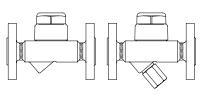
Fig. 610/612 (Y) Page 2

Thermostatic steam trap

With seat for <u>higher</u> flow capacity than Fig. 610/612 ANSI150 / 300

with flanges (Fig. 611/613....1)
 with screwed sockets (Fig. 611/613....2)
 with socket weld ends (Fig. 611/613....3)

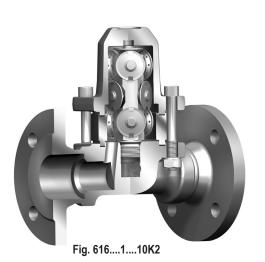
- with butt weld ends (Fig. 611/613....4)



Page 4

Forged steel
Stainless steel

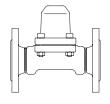
Fig. 611/613 (Y)



Thermostatic steam trap

With multi capsule for very high flow capacity ANSI150 / 300

- with flanges (Fig. 616....1)
- with screwed sockets (Fig. 616....2)
- with socket weld ends (Fig. 616....3)
- with butt weld ends (Fig. 616....4)



Forged steel

Fig. 616 Page 6

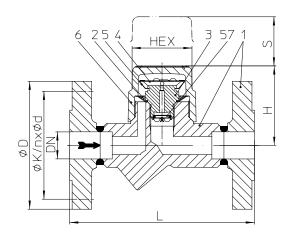
Features:

- For discharging of slight to highly sub-cooled condensate
- Automatic air-venting during start up and operation of the plant
- · High sensitivity
- · Exact control characteristic
- · Robust and resistant to water-hammer
- Integrated non return protection (Fig. 610/612; 611/613 (not at controller R5))
- · Constructions:
- With inside strainer
- With outside strainer Fig. 612 / 613 (Y)
- Optimized design for quick installation (except Fig. 616)
- Gasket-free sealing of the screwed cap (NPS 1/2 -1)
- Installation in any position (except cover/screwed cap downwards)
- Available types of capsule (sub-cooling from 5K to 40K)
- Pressure test acc. to API 598
- · CRN approved





Thermostatic steam trap (Forged steel, Stainless steel)



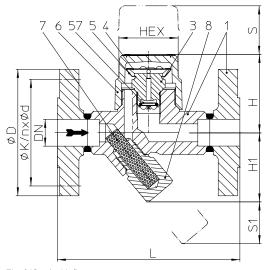




Fig. 610/612....2 with screwed sockets



Fig. 610/612....3 with socket weld ends



Fig. 610/612....4 with butt weld ends

Fig. 610....1 with flanges

Fig. 612....1 with flanges

Figure	Nominal pressure	Material	NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	allowable differential pressure ΔPMX	for controller
42.610	ANSI150	SA105	1/2" - 1"	13 bar	225 °C		R22 R5
42.612 (Y)	() ANSI150	SA 105	1/2 - 1	5,5 bar	427 °C		
45.610 45.612 (Y)	ANSI300	SA105	1/2" - 1"	22 bar	427 °C	- 22 bar	
=0.040		SA182 F321	1/2" - 1"	13 bar	225 °C		
52.610 52.612 (Y)	ANSI150			5 bar	441 °C	5 bar	
02.012 (1)				2,4 bar	510 °C		
55.610 55.612 (Y)	ANSI300	SA182 F321	1/2" - 1"	22 bar	510 °C		

DIN-Constructions refer to data sheet CONA®M

T	-£	connection
IVnes	OΤ	connection

• Flanges1 ______ acc. to ASME B16.5

Screwed sockets2 ____NPT thread acc. to ANSI B1.20.1 or Rp thread acc. to DIN EN 10226-1

Socket weld ends3 ___ acc. to ASME B16.11

• Butt weld ends4 _____ASME B16.25 (Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!)

Features

- Thermostatic steam trap with noncorrosive and robust water hammer proofed capsule
- Non return protection (not at controller R5)
- With inside strainer Fig. 610 / With outside strainer Fig. 612 (Y) Capsule

Other types of connection on request.

(chooseable for operating range)

- Installation in any position, optimal filter effect at horizontal installation
- Optimized design for quick installation
- Maintenance simplified due to screwed cap without sealing

Capsule No. 1 ______ for condensate discharge at boiling temperature - applicable up to 5 bar inlet pressure

- Capsule No. 2 ______for condensate sub-cooling about approx. 10K (Standard)
- Capsule No. 3 ______for condensate sub-cooling about approx. 30K
- Capsule No. 4 ______ for condensate sub-cooling about approx. 40K applicable up to 16 bar inlet pressure, especially suitable for tracing systems with low and medium pressure steam

Options Outside strainer with blow down valve (Pos. 46)

(Design refer to page 5)

• Ball valve for blow down (pos. 56) with internal strainer (Observe operating and installation instructions!)

Types of connection NPS		Flanges				Screwed socket locket weld end			Butt weld ends	3
		1/2	3/4	1	1/2	3/4	1	1/2	3/4	1
Face-to-face acc.	to data sheet	resp. custome	r request							
L	(mm)	150	150	160	95	95	95	250	250	250
Dimensions								Standard-fla	nge dimensions	refer to page
Н	(mm)	65	65	65	65	65	74	65	65	65
H1	(mm)	62	62	62	62	62	55	62	62	62
S	(mm)	40	40	40	40	40	40	40	40	40
S1	(mm)	24	24	24	24	24	24	24	24	24
HEX	(mm)	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Weights										
(approx.)	(kg)	2,7	3,3	3,7	1,4	1,3	1,8	1,8	1,9	2

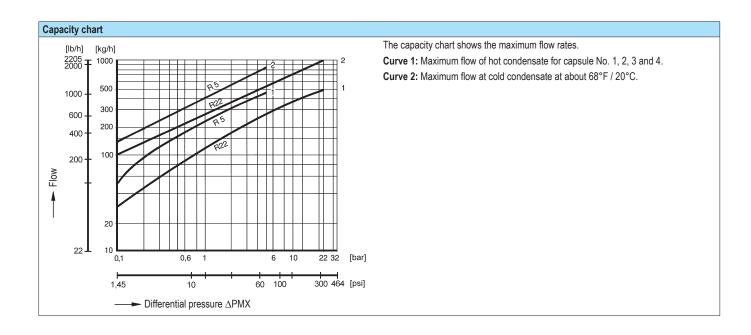


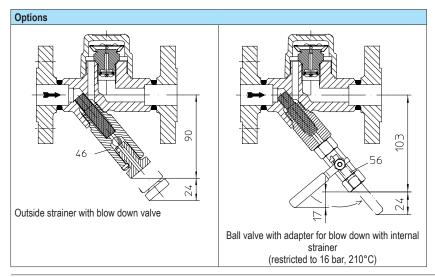
Parts									
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 42.610/612; 45.610/45.612	Fig. 52.610/612; 55.610/612					
1		Body	SA105	SA182F321					
2	х	Strainer	SA240Gr.304						
3	х	Seat	AISI303						
4	х	Capsule (Diaphragm / Capsule)	Hastelloy / SA240Gr.304	Hastelloy / SA240Gr.304					
5	х	Spring actuated clip	AISI301						
6		Cap	SA105	SA182F321					
7	х	Strainer	SA240Gr.304						
3	х	Strainer plug	SA182F321						
46	х	Blow down valve, cpl.	SA182F321						
56	х	Ball valve for blow down (G 3/8")	SA351CF8M						
57		Non return protection	SA240Gr.304						
	L Spar	re parts							

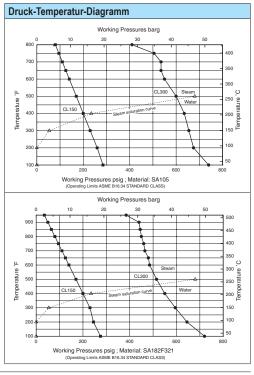
Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.

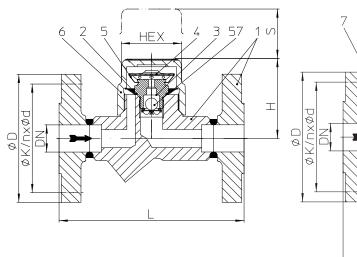








Thermostatic steam trap for higher flow capacity (Forged steel, High temperature steel, Stainless steel)



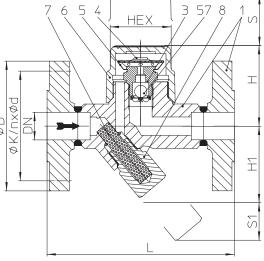


Fig. 611/613....2 with screwed sockets



Fig. 611/613....3 with socket weld ends



Fig. 611/613....4 with butt weld ends

Fig. 611....1 with flanges

Figure	Nominal pressure	Material	NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	allowable differential pressure ΔPMX	for controller
42.611	ANSI150	SA105	1/2" - 1" /	13 bar	225 °C		R32
42.613 (Y)	ANSITOU	SA 105	DN15-25	5,5 bar	427 °C		
45.611	ANSI300	SA105	1/2" - 1" /	32 bar	411 °C		
45.613 (Y)	ANSISUU	SA 105	DN15-25	28 bar	427 °C		
52.611	ANICIAEO	CA400 F204	1/2" - 1" /	13 bar	225 °C	- 32 bar	
52.613 (Y)	ANGIAM	SA182 F321	DN15-25	2,4 bar	510 °C		
55.611	VN61300	SA182 E321	1/2" - 1" /	32 bar	377 °C		

27 bar

Fig. 613....1 with flanges

DIN-Constructions refer to data sheet CONA®M

ANSI300

Types	: of	conn	ectio	٦n
IVDES	, 01	COIIII	ICCLI	~11

acc. to ASME B16.5

Flanges1

Screwed sockets2 ___ NPT thread acc. to ANSI B1.20.1 or Rp thread acc. to DIN EN 10226-1

SA182 F321

Socket weld ends3 ____ acc. to ASME B16.11

_ASME B16.25 (Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!)

DN15-25

Features

55.613 (Y)

- Thermostatic steam trap with noncorrosive and robust water hammer proofed capsule
- With seat for higher flow capacity than Fig. 610/612
- · Non return protection
- With inside strainer Fig. 611 / With outside strainer Fig. 613 (Y)

Other types of connection on request.

(chooseable for operating range)

(Design refer to page 5)

- Installation in any position, optimal filter effect at horizontal installation
- · Optimized design for quick installation

510 °C

· Maintenance simplified due to screwed cap without sealing

____for condensate discharge at boiling temperature - applicable up to 5 bar inlet pressure Capsule No. 1

- Capsule No. 2 ____ _____ for condensate sub-cooling about approx. 10K (Standard)
- Capsule No. 3 _ _____for condensate sub-cooling about approx. 30K

• Outside strainer with blow down valve (Pos. 46)

• Ball valve for blow down (pos. 56) with internal strainer (Observe operating and installation instructions!)

Types of connection	Types of connection		Flanges		1	Screwed socke locket weld en		Butt weld ends		
NPS		1/2	3/4	1	1/2	3/4	1	1/2	3/4	1
Face-to-face acc. t	o data sheet	resp. custome	r request							
L	(mm)	150	150	160	95	95	95	250	250	250
Dimensions								Standard-fla	ange dimensions	s refer to page 9
Н	(mm)	65	65	65	65	65	74	65	65	65
H1	(mm)	62	62	62	62	62	55	62	62	62
S	(mm)	40	40	40	40	40	40	40	40	40
S1	(mm)	24	24	24	24	24	24	24	24	24
HEX	(mm)	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Weights										
(approx.)	(kg)	2,7	3,3	3,7	1,4	1,3	1,8	1,8	1,9	2

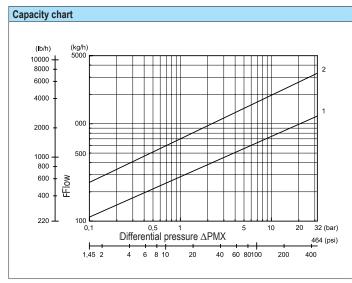


Parts									
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 42.611/613; 45.611/45.613	Fig. 52.611/613; 55.611/613					
1		Body	SA105	SA182F321					
2	х	Strainer *	SA240Gr.304						
3	х	Seat *	AISI303						
4	х	Capsule B (Diaphragm / Capsule) *	Hastelloy / SA240Gr.304	Hastelloy / SA240Gr.304					
5	Х	Spring actuated clip *	AISI301						
6		Сар	SA105	SA182F321					
7	х	Strainer	SA240Gr.304						
8	х	Strainer plug *	SA182F321						
46	х	Blow down valve, cpl. *	SA182F321						
56	х	Ball valve for blow down (G 3/8") *	SA351CF8M						
57		Non return protection	SA240Gr.304						
	L Spar	re parts							

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

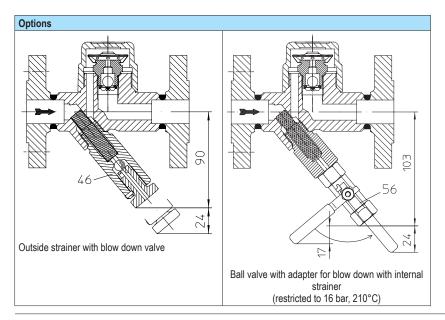
Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.

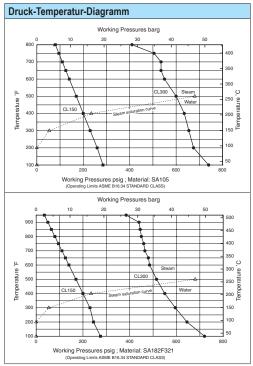


The capacity chart shows the maximum flow rates.

Curve 1. The capacity chart shows the maximum flow of hot condensate for capsule No. 1, 2 and 3.

Curve 2. Maximum flow at cold condensate at about 20°C.







Thermostatic steam trap with multi capsule for very high flow capacity (Forged steel)

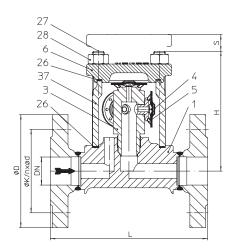


Fig. 616....1....4K2 (NPS 1") with 4 capsules, with flanges

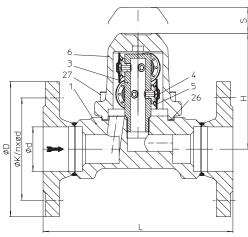


Fig. 616....1....6K2 (NPS 1 1/2" - 2") with 6 capsules, with flanges



Fig. 616....2 with screwed sockets



Fig. 616....3 with socket weld ends



Fig. 616....4 with butt weld ends

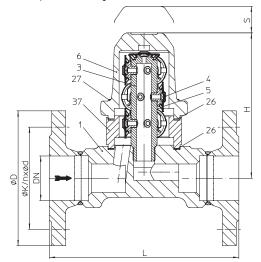


Fig. 616....1....10K2 (NPS 1 1/2" - 2") with 10 capsules, with flanges

Figure	Nominal pressure	Material	NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	allowable differential pressure ΔPMX	for controller
42.6164K2	ANOMEO	0.4405	4"	13 bar	225 °C		
with 4 capsules	ANSI150	SA105	1	5,5 bar	427 °C		
45.6164K2	41101000	04405	4"	32 bar	411 °C		
with 4 capsules	ANSI300	NSI300 SA105	1	28 bar	427 °C		
42.6166K2	41101450	50 SA105	1 1/2" - 2"	13 bar	225 °C	32 bar	R32
with 6 capsules	ANSI150			5,5 bar	427 °C		
45.6166K2	41101000	04405	1 1/2" - 2"	32 bar	411 °C		
with 6 capsules	ANSI300	SA105		28 bar	427 °C		
42.61610K2	ANCI1EO	SA105	1 1/2" - 2"	13 bar	225 °C		
with 10 capsules	ANSI150	3A103	1 1/2 - 2	5,5 bar	427 °C		
45.61610K2 with		CA10E	1 1/2" - 2"	32 bar	411 °C		
10 capsules	ANSI300	SA105	1 1/2 - 2	28 bar	427 °C		
We recommend a Al	RI Strainer Fig.	050 in front of	the steam trap.	<u> </u>		1)	SA182F321 on request

We recommend a ARI Strainer Fig. 050 in front of the steam trap. DIN/EN-Constructions refer to data sheet CONA®M

Other types of connection on request.

Types of connection

Flanges1 _____ acc. to ASME B16.5

• Screwed sockets2 ____NPT thread acc. to ANSI B1.20.1 or Rp thread acc. to DIN EN 10226-1

Socket weld ends3 ____acc. to ASME B16.11

Butt weld ends4 _____ASME B16.25 (Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!)

Features

· Thermostatic steam trap with noncorrosive and robust water hammer proofed capsule

· Installation in any position, except cover downwards

· With multi capsule for discharge of very high flow capacity

Capsule

Capsule No. 2 ______for condensate sub-cooling about approx. 10K (Standard)



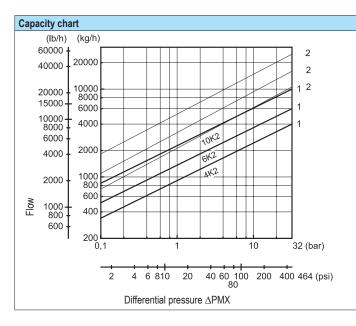
Тур	Types of connection			Flanges			Screwed sockets Socket weld ends			Butt weld ends			
NPS	S		1	1 1/2	2	1	1 1/2	2	1	1 1/2	2		
Fac	e-to-face acc. to	data sheet	resp. custome	er request									
L (mm) 160 230 230					230	on request							
Din	nensions								Standard-fla	nge dimensions	refer to page 9		
	4 capsules	(mm)	125										
Н	6 capsules	(mm)		144	144			22.50	aa.t				
	10 capsules	(mm)		185	185			on re	quest				
S		(mm)	65	90	90	7							
Wei	ights												
(apı	prox.)	(kg)	6,5	11,3	12,1	12,1 on request							

Parts							
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 42./45.6164K2, with 4 capsules	Fig. 42./45.6166K2 with 6 capsules	Fig. 42./45.61610K2 with 10 capsules		
1		Body	SA105				
3	х	Seat	AISI303				
4	Х	Capsule (Diaphragm / Capsule)	SA240Gr.304				
5	х	Spring actuated clip	AISI301				
6		Cover	SA105				
26	х	Gasket	Graphite (CrNi laminated wit	th graphite)			
27		Cheese head screw		SA193Gr.B16			
27		Stud	SA194Gr.4				
28		Hexagonal nut	SA194Gr.4	SA194Gr.4			
37		Intermediate flange		·	SA105		
	L Spar	re parts					

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

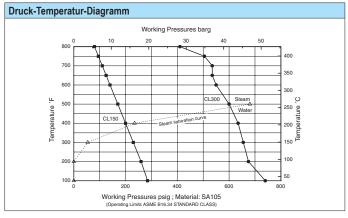
Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.



The capacity chart shows the maximum flow rates for controller.

Curve 1: Maximum flow of hot condensate.

Curve 2: Maximum flow at cold condensate at about 20°C.





myValve® - Ihr VAlve Slzing-Program.

myValve is a powerful software tool that not only helps you size your system components; it also gives you instant access to all other data about the selected product, such as order information, spare parts drawings, operating instructions, data sheets, etc., whenever you need it.



myValve - VAlve Slzing-Program

Contents:

Module ARI-Steam trap CONA-Calcuation

- Sizing (calculation of steam trap systems with given flow capacity or heat capacity)
- Calculation of nominal diameter acc. to given pressure, condensate quantity, condensate sub-cooling and speed

Media:

- Steam (saturated and superheated)
- Compressed air

Special Features

- Project administration of the calculation and product data incl. spare part drawings concerning to project and tag number
- Direct output or calculation and product data in PDF format
- Product data could be taken for a direct order
- SI- and ANSI-units with direct conversion to another databank
- Settings with over pressure or absolute pressure
- All ARI products are integrated in one databank
- Direct access concerning to the product on data sheets, operating instructions, pressure-temperature-diagram and spare part drawings
- Operation in company networks possible (no complex installations on individually PC's necessary)
- Extensive catalogue extending over several product groups

System Requirements:

Windows operating systems, Linux, etc.



Informations about pipe welding

Welding groove acc. to ASME B16.25

The material used for ARI valves with butt weld ends are:

SA105 SA182F321

Note:

Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!

Due to our experience, we recommend to apply an electric welding process.

Because of the different material compositions and wall thickness of the steam traps and the pipe gas welding shall not be applied. Quenching cracks and coarse grain structure may develop.

On bimetallic steam traps face-to-face of 95 mm or less, the bimetallic controller has to be disassembled prior to welding. After the traps have cooled down to the ambient temperature the bimetallic controller shall be fitted again into the body.

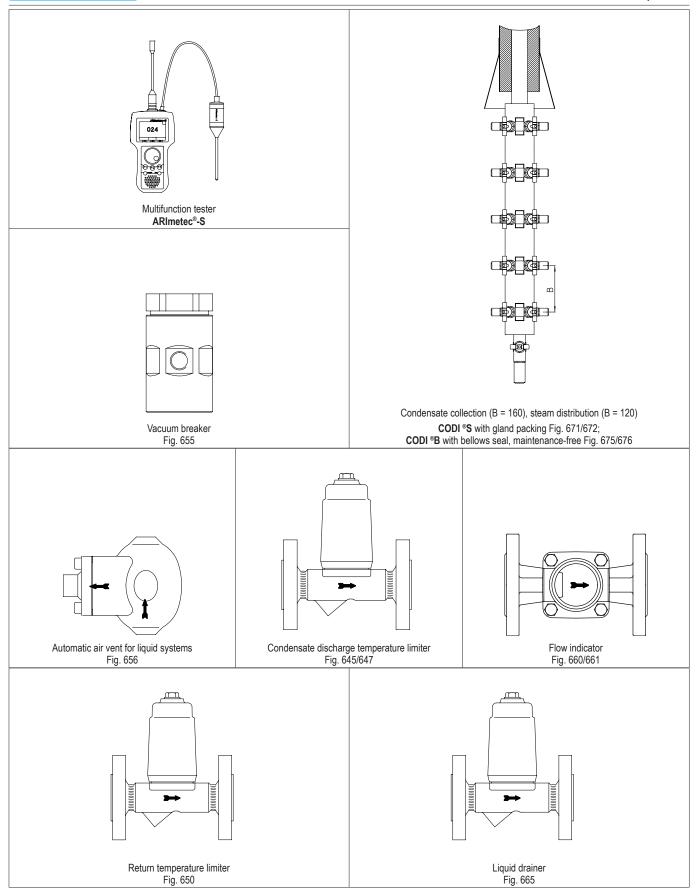
Steam traps with socket-weld ends shall only be welded by arc welding (welding process 111 acc. to DIN EN 24063).

If during the time of warranty others than the manufacturer or by the manufacturer authorized persons are interfering in the product and/or the setting, the right of claim for warranty will lapse!

Standard-fla	Standard-flange dimensions acc. to ASME B16.5											
NPS			1/2	3/4	1	1 1/4	1 1/2	2				
	ØD	(mm)	89	99	108	117	127	153				
ANSI150	ØK	(mm)	60	70	79	78	98	121				
	n x Ød	(mm)	4 x 16	4 x 19								
	ØD	(mm)	95	117	124	133	155	165				
ANSI300	ØK	(mm)	66,5	82,5	89	99	114	127				
	n x Ød	(mm)	4 x 16	14x9	4 x 19	4 x 19	4 x 22	8 x 19				

Selection criteria:		Example for order data:
Steam pressure	Type of connection	Thermostatic steam trap CONA® M, Fig. 610, ANSI300, NPS 1/2", SA105, Capsule-No. 2, with Flanges, Face-to-face dimension 150 mm
Back pressure	 Controller 	
Quantity of condensate	 Material 	
Nominal diameter / pressure	 Place of service or kind of steam 	
	consumer	





(Further informations about the accessories can be found in the appropriate data sheets.)











Technology for the Future.

GERMAN QUALITY VALVES